



Kakamigahara English News

December Highlights

- Living conditions Survey
- Entering Elementary School Letter
- Japanese Speech Contest

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186

Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday 8:30 ~ 17:00

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



* If you'd like to receive this newsletter monthly, please call us!

COVID-19 Consultations

| | | |
|--|--|--------------|
| Vaccine Method | Ministry of Health, Labour and Welfare | 0120-761770 |
| Consultations after vaccination | Gifu Prefecture Call Center | 058-272-8222 |
| About City Vaccines, Reservations | Kakamigahara City Call Center | 058-215-8702 |
| Infectious disease, symptoms | Gifu Prefecture Sogo Call Center | 058-272-8198 |
| | Gifu Health Center | 058-380-3004 |
| Municipal Taxes | Tax Division | 058-383-4773 |
| National Health Insurance Consultations | Medical Insurance Division | 058-383-1112 |
| Elderly Care/Insurance Consultations | Medical Insurance Division | 058-383-1128 |
| Long-Term Care Consultations | Senior Citizen's Health Division | 058-383-1778 |
| National Pension Consultations | Gifu Minami Nenkin Office(<i>Nenkin Jimusyo</i>) | 058-273-6161 |
| Water Services Payment | Public Water Payment Center | 058-389-0051 |
| Living Conditions Consultations | Kakamigahara City Welfare Council Office | 0120-198-365 |



Child Health Checks for January



Place: Sogo Fukushi Kaikan

Hours: 13:00~ (Depends on the person; please confirm.)

Sign Up (same day) 8:30 ~ 12:50 Online reservation
8:30 ~ 12:50 At the Sogo Fukushi Kaikan (in person)
13:00 ~ 13:30 Telephone reservation

<https://park.paa.jp/park2/clinics/3330>

Bring “WAKABA” file (Until 1 year, 6 months), Maternity book, Questionnaire and bath towel.

*If you cannot make the designated date, please contact the office. Checks take about 2 hours.

| 4 Months | | |
|--------------|-----------------------------------|--------------------|
| Date | Residence | Birthdate |
| 1 / 11 (Tue) | Naka • Kawashima • Sohara • Inaba | 2021 / 8 / 1 ~ 15 |
| 1 / 12 (Wed) | | 2021 / 8 / 16 ~ 31 |
| 1 / 7 (Fri) | Unuma | 2021 / 8 / 1 ~ 31 |

| 11 Months | | |
|--------------|-----------------------------------|-------------------|
| Date | Residence | Birthdate |
| 1 / 25 (Tue) | Naka • Kawashima • Sohara • Inaba | 2021 / 2 / 1 ~ 28 |
| 1 / 26 (Wed) | Unuma | |

| 1 Year, 6 Months | | |
|------------------|-----------------------------------|--------------------|
| Date | Residence | Birthdate |
| 1 / 17 (Mon) | Naka • Kawashima • Sohara • Inaba | 2020 / 6 / 1 ~ 14 |
| 1 / 18 (Tue) | | 2020 / 6 / 15 ~ 30 |
| 1 / 14 (Fri) | Unuma | 2020 / 6 / 1 ~ 30 |

Please bring a toothbrush on this day.

| 3 Years | | |
|--------------|-----------------------------------|---------------------|
| Date | Residence | Birthdate |
| 1 / 21 (Fri) | Naka • Kawashima • Sohara • Inaba | 2018 / 11 / 1 ~ 14 |
| 1 / 24 (Mon) | | 2018 / 11 / 15 ~ 30 |
| 1 / 19 (Wed) | Unuma | 2018 / 11 / 1 ~ 30 |

Please bring the urine sample and eye/ear questionnaire to the exam.

Health Management Division 058-383-1115 / Higashi Hoken Sodan Center 058-379-7888



Survey About Living Conditions of Foreigners

We created a survey to make Kakamigahara City a better city for both foreigners and Japanese people.

This survey will be sent out randomly to foreigners living in Kakamigahara ages 16+.

Please tell us about your life and your thoughts.

- * The information provided for the survey will be confidential and not used for any purpose than statistical analysis.
- * The information will not be shared or used for any other purposes.
- * If you don't know how to answer any part of the survey, please come to the International Exchange Salon (KIA).

かんこうこうりゅうか
観光交流課 / Tourism and Multi-Cultural Division 058-383-1426

For Those Entering Elementary School in 2022:

Documents will be sent to your home this December for children born between April 2, 2015~April 1, 2016 regarding public school enrollment.

Please contact us if you find any of the following:

- Did not receive the letter
- Child going to a foreign language or special school
- Mistake in address or name
- People who changed or will change their address
- People with letters from other cities
- Those with special considerations

がっこうきょういっか
学校教育課 / School Education Division 058-383-1118

Regarding Year-End Tax Adjustments

People who work at companies and receive salaries should turn in a year-end tax adjustment. The year-end adjustment is to calculate taxes (income, etc) from your annual salaries and earnings. If you have dependents that live off your salary, or if you pay for private insurance, your taxes will become cheaper, so remember to report it.

Please ask someone at your company for the necessary paperwork and information to complete your year-end adjustment.

ぎふみなみぜいむしよ
岐阜南税務署 / Gifu South Tax Office 058-271-7111



13th Annual Japanese Speech Contest

Why not say in Japanese what you feel and experience in your every day life. Please give us a passionate speech!

Date • Time March 6 (Sunday) 13:30~
Location Naka fukushi Center (Naka Hibari-cho)
Eligible Participants ●Foreign Residents of Kakamigahara
 ●Foreign employees/students working/studying in Kakamigahara

Applications

Please turn in your application forms and a copy of your speech to the KIA desk by January 31, 2022.

Applications and contest rules are available from the KIA desk or online from the KIA website and Facebook pages.

かかみがはらこくさいきょうかい

各務原国際協会 (KIA) 058-383-1426

Evening/Holiday Office Hours (Tax, Health Insurance)

| Kakamigahara Municipal Tax Office | | |
|-----------------------------------|--|---------------|
| Holiday | Dec 12 | 13:00 ~ 17:00 |
| Evening | Dec 9, 10 | 17:15 ~ 20:00 |
| Location | <small>ぜいむか</small> 税務課 City Tax Division | City Hall 2F |
| TEL | 058-383-4773 | |

| National Health Insurance | | |
|---------------------------|---|---------------|
| Holiday | Dec 12 | 13:00 ~ 17:00 |
| Evenings | Dec 8~10, 13 | 17:15 ~ 20:00 |
| Location | <small>いりょうほけんか</small> 医療保険課 (Medical Insurance Division) | City Hall 1F |
| TEL | 058-383-1112 | |

*To enter the City Hall after normal hours from the Northeast entrance.

* At this time consultations can be done over the phone. People who have issues may be contacted by the office.

If you are in financial difficulty and cannot pay taxes or insurance due to the Coronavirus pandemic, you can consult the city hall.

During the Kinkyuujitaisen (state of emergency) offices are only open until 19 : 00.

